

PROMT Expert 12



Решение для экспертов в области перевода

Четыре года подряд, с 2013 по 2016, PROMT получает лучшие оценки экспертов за автоматический перевод с английского языка на русский

По итогам семинара по автоматическому переводу под эгидой международной Ассоциации по компьютерной лингвистике (ACL)

Преимущества использования



Эффективность

Ускорение подготовки перевода документации до 35%



Безопасность

Сокращение рисков утечки информации за счет отказа от использования онлайн-сервисов перевода



Гибкость

Инструменты настройки для превосходного перевода с учетом бизнес-задач заказчика



Накопление знаний

Создание корпоративных словарей, баз Translation Memory, профилей перевода



Удобство

Перевод документов с сохранением форматирования и мгновенный перевод в любой программе на Windows через PROMT Агент



Автономность

Для работы программы интернет не нужен



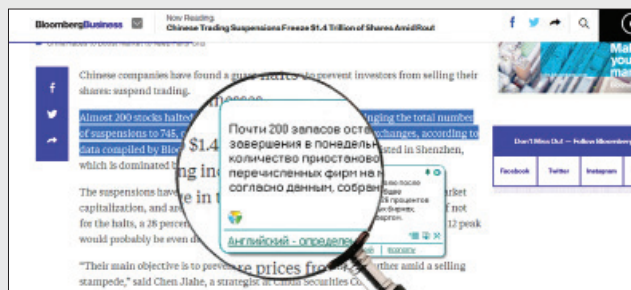
PROMT Expert 12

Возможности переводчика

Перевод документов



PROMT Агент для перевода выделенного текста



- **Ускорение процесса перевода**

Автоматический перевод любого текста, документа или группы документов с последующим постредактированием ускоряют процесс подготовки документации.

- **Управление терминологией**

Менеджер терминологии и Редактор словарей помогают извлекать терминологические кандидаты из документации и создавать словари в ручном и автоматическом режиме.

- **Оценка качества перевода**

Приложение Quality Assurance Lab позволяет оценить качество перевода до и после настройки в автоматическом режиме, а также сравнивать документы. Результаты сравнения могут быть сохранены в отчете.

- **Перевод там, где он нужен**

Для перевода выделенного фрагмента текста в любом Windows приложении достаточно выделить текст и нажать комбинацию клавиш. Дополнительно можно установить плагины в Word, Excel, PowerPoint для перевода документов целиком.








- **Инструменты для превосходного перевода**

Пользовательские и готовые словари, обработка слов и правила перевода, базы Translation Memory и интеграция с SDL Trados Studio – все для того, чтобы добиться отличного перевода и свести к минимуму постредактирование.

- **Универсальный словарь**

Если при переводе нужно уточнить пару слов, под рукой всегда есть словарь с вариантами перевода, оборотами, поиском с учетом морфологии и грамматической справкой. Можно создать собственный электронный словарь, как в ручном, так и в автоматическом режиме.

- **Поддержка популярных языков**

- | | |
|---|---|
|  Английский |  Португальский |
|  Испанский |  Французский |
|  Итальянский |  Русский |
|  Немецкий | |

+ новые языки для онлайн-перевода

Китайский, Японский, Турецкий, Арабский, Финский, Казахский

Специализированные словари

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| ● Бизнес | ● Наука |
| ● Информационные технологии | ● Промышленность |

- | |
|---------------|
| ● Техника |
| ● Все словари |

Наши клиенты

